

BY-LAW NO. T-1.122

A BY-LAW TO AMEND BY-LAW NO. T-1, A BY-LAW TO REGULATE TRAFFIC

PASSED:

WHEREAS local governments may make by-laws pursuant to the *Local Governance Act*;

AND WHEREAS local governments may make by-laws pursuant to section 113 of the *Motor Vehicle Act*.

NOW THEREFORE, BE IT ENACTED by the Council of the City of Fredericton, and pursuant to the authority vested in it by the *Local Governance Act*, SNB 2017, c. 18 as follows:

1. By-law No. T-1, *A By-law to Regulate Traffic*, is amended repealing subparagraphs (C) and (D) of paragraph (xii) of subsection (w) of Section 16.05 and replacing it with a new subparagraph (C) as follows:

(C) between a point 20 metres northeasterly from the intersection of Saunders Street to a point 20 metres southwesterly from the intersection with Victoria Street;

2. The said by-law is further amended by adding a new paragraph (iv) to subsection (a) of Section 18.01 as follows, and renumbering the remaining paragraphs as (v) to (vii) respectively:

(iv) Angel Crescent at the entrance of Colwell Drive;

ARRÊTÉ N° T-1.122

ARRÊTÉ MODIFIANT L'ARRÊTÉ N° T-1, ARRÊTÉ VISANT À RÉGLEMENTER LA CIRCULATION

ADOPTÉ :

ATTENDU que les gouvernements locaux peuvent établir des arrêtés en vertu de la *Loi sur la gouvernance locale*;

ET ATTENDU que le gouvernement locaux peuvent établir des arrêtés en vertu de l'article 113 de la *Loi sur les véhicules à moteur*.

IL EST PAR CONSÉQUENT RÉSOLU que le conseil municipal de la Ville de Fredericton édicte, conformément aux pouvoirs que lui confère la *Loi sur la gouvernance locale*, LN-B 2017, ch. 18, ce qui suit :

1. L'arrêté n° T-1, *Arrêté visant à réglementer la circulation*, est modifié en abrogeant les sous-alinéas (C) et (D) de alinéa (xii) du paragraphe (w) de l'article 16.05 et les remplacer avec un nouvel sous-alinéa (C) comme suit :

(C) entre un point situé 20 mètres nord-est de l'intersection de la rue Saunders et un point situé 20 mètres sud-ouest de l'intersection de la rue Victoria;

2. Ledit arrêté est d'autant plus modifié en ajoutant un nouvel aliéna (iv) au paragraphe (a) à l'article 18.01 comme suit et en renumérotant les aliénas restants de (v) à (vii) respectivement :

(iv) la rue Angel à la jonction de la promenade Colwell;

- | | |
|---|---|
| 3. The said by-law is further amended by adding a new paragraph (xi) to subsection (c) of Section 18.01 as follows, and renumbering the remaining paragraphs as (xii) to (xiii) respectively: | 3. Ledit arrêté est d'autant plus modifié en ajoutant un nouvel aliéna (xi) au paragraphe (c) à l'article 18.01 comme suit et en renumérotant les aliénas restants de (xii) à (xiii) respectivement : |
| (xi) Church Street at the entrance of Queen Street; | (xi) la rue Church à la jonction de la rue Queen; |
| 4. The said by-law is further amended by adding a new paragraph (i) to subsection (j) of Section 18.01 as follows: | 4. Ledit arrêté est d'autant plus modifié en ajoutant un nouvel aliéna (i) au paragraphe (j) à l'article 18.01 comme suit: |
| (i) James Street at the entrance of Randolph Street; | (i) la rue James à la jonction de la rue Randolph; |
| 5. The said by-law is further amended by adding a new paragraph (vi) to subsection (l) of Section 18.01 as follows: | 5. Ledit arrêté est d'autant plus modifié en ajoutant un nouvel aliéna (vi) au paragraphe (l) à l'article 18.01 comme suit: |
| (vi) Lunnie Street at the entrance of Donmac Court; | (vi) la rue Lunnie à la jonction de la promenade Donmac; |
| 6. The said by-law is further amended by adding a new paragraph (iv) to subsection (n) of Section 18.01 as follows, and renumbering the remaining paragraph as (v): | 6. Ledit arrêté est d'autant plus modifié en ajoutant un nouvel aliéna (iv) au paragraphe (n) à l'article 18.01 comme suit et en renumérotant l'aliéna restant de (v): |
| (iv) Noble Street at the entrance of McEvoy Street; | (iv) la rue Noble à la jonction de la rue McEvoy; |
| 7. The said by-law is further amended by repealing paragraph (xii) to subsection (c) of Section 19.01. | 7. Ledit arrêté est d'autant plus modifié en abrogeant l'aliéna (xii) au paragraphe (c) à l'article 19.01. |
| 8. The said by-law is further amended by repealing paragraph (i) to subsection (n) of Section 19.01. | 8. Ledit arrêté est d'autant plus modifié en abrogeant l'aliéna (i) au paragraphe (n) à l'article 19.01. |

First Reading:
Second Reading:
Third Reading:

Première lecture le
Deuxième lecture: le
Troisième lecture: le

Kate Rogers
Mayor/maire

Jennifer Lawson
City Clerk /secrétaire municipale